

12. «О транспорте» (одна реакция): *машина*. Ср. «Машина ходит туда каждый день» или «Автобусы ходят по расписанию».

13. «Быть неустойчивым» (одна реакция): *плитка*. Ср. «Плитка ходит под ногами».

14. «Ухаживать за больным» (одна реакция) — *ухаживать*<sup>8</sup>.

В этих 14 типах понимания носителями языка значения глагола ХОДИТЬ и их интерпретации с помощью реакций практически нашли отражение все его нормативные значения, фиксируемые обычно в толковых словарях. Не попали в ассоциативное поле отдельные связанные употребления, например, «не ходил бы ты, Ванек, во солдаты», хотя разговорное *ходить замуж* (ср. «не ходите, девки, замуж») в качестве реакции присутствует и рассматривается нами ниже, в числе фразеологических сочетаний.

Завершая рассмотрение того, как семантика многозначного стимула ХОДИТЬ находит отражение в массовом ассоциативном поле, мы еще раз хотели бы обратить внимание читателя на резкий диссонанс между количеством тех участвовавших в эксперименте носителей языка, кто усматривает в нем в первую очередь его основное значение (90%), и числом тех, кто раньше всего реагирует на другие значения глагола. Последние составляют менее 4% всех испытуемых<sup>9</sup>, а это как раз и служит серьезным основанием для предположения, что в качестве определяющего, диагностирующего маркера к каждому слову в памяти (в ассоциативно-вербальной сети) среднестатистического носителя языка прикреплено одно-единственное — основное его значение. Употребив здесь слово «прикреплено», мы должны дать пояснения, напомнив читателю, что понимать его надо коннекционистски: прикреплено в образцах ассоциированных с ним других лексических единиц.

#### V. Реакции когнитивного и прагматического характера в ассоциативном поле ХОДИТЬ<sub>2</sub>

15. Из единиц когнитивного уровня языковой способности<sup>10</sup> самыми многочисленными являются фразеологизмы. Если подсчитывать понимаемые предельно широко ФЕ, сводя их узуальные варианты к кодифицированной форме (см. об этом в [28]), то и тогда их число достигает внушительной для одного поля цифры — 15 разных единиц: ХОДИТЬ — *на ушах* (вар. *на рогах*), *на голове, по пятам, по струнке* (вар. *по канату*), *по краю, по лезвию ножа* (вар. *по лезвию бритвы*), *под стол* (< под стол пешком), *ходуном, в народ, в ногу, в себя* (< уходить в себя), *замуж, куда подальше* (< иди куда подальше), *на поводу, под ручку*. А если в их число включить амбивалентные случаи, которые могут быть истолкованы как в прямом, так и в переносном смысле, но для образного их прочтения требуют некоторого распространения, что для интерпретации фразеологии в АВС является нормой [28], то их количество увеличится до 19 единиц. Мы имеем в виду следующие реакции: ХОДИТЬ — *далеко* (< далеко ходить не надо или зачем ходить далеко?), *конем* (< ход конем), *на цыпочках* (< ходить на цыпочках перед кем-л.), *по карнизу* (как окказиональный вариант ФЕ *ходить*

<sup>8</sup> Вообще говоря, это значение глагола ХОДИТЬ могло реализоваться также и в реакции *болеть* (т. е. кто-то *болеет*, а кто-то *ходит* за больным), отнесенной нами к типу 7 (см. выше) со значением «переживать за кого-л., что-л.».

Отметим попутно, что асемантических реакций в поле ХОДИТЬ<sub>2</sub> не обнаружено. Единственный кандидат на эту роль среди единичных реакций — глагол *рыть*. Но и его связь со стимулом можно интерпретировать либо как ситуативную (ср., ходить каждый день к соседям рыть колодезь), и тогда ее следует квалифицировать как принадлежащую когнитивному уровню, либо как реакцию на presupпозицию: ХОДИТЬ → (*ходить по земле, отсюда земля как presupпозиция*) → (*землю*) *рыть*, и тогда она квалифицируется как прагматическая.

<sup>9</sup> Остальные реакции квалифицируются как принадлежащие когнитивному и прагматическому уровням языковой способности (см. ниже).

<sup>10</sup> Обоснования принадлежности рассматриваемых в этом разделе единиц к обозначенным уровням языковой способности содержатся в [26, 27].